VEE KVALITEET. PROOVIVÕTT. OSA 1: PROOVIVÕTUPLAANIDE KOOSTAMISJUHENDID JA PROOVIVÕTUMEETODID

Water quality - Sampling - Part 1: Guidance on the design of sampling programmes and sampling techniques (ISO 5667-1:2023)



#### EESTI STANDARDI EESSÕNA

#### NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN ISO 5667-1:2023 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 5667-1:2023 ingliskeelset teksti.

This Estonian standard EVS-EN ISO 5667-1:2023 consists of the English text of the European standard EN ISO 5667-1:2023.

Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.

This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 05.04.2023.

Date of Availability of the European standard is 05.04.2023.

Standard on kättesaadav Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskusest.

The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

#### ICS 13.060.45

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskusega: Koduleht <a href="https://www.evs.ee">www.evs.ee</a>; telefon 605 5050; e-post <a href="mailto:info@evs.ee">info@evs.ee</a>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation and Accreditation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

## EUROPEAN STANDARD

#### EN ISO 5667-1

# NORME EUROPÉENNE

**EUROPÄISCHE NORM** 

April 2023

ICS 13.060.45

Supersedes EN ISO 5667-1:2022

#### **English Version**

# Water quality - Sampling - Part 1: Guidance on the design of sampling programmes and sampling techniques (ISO 5667-1:2023)

Qualité de l'eau - Échantillonnage - Partie 1: Recommandations relatives à la conception des programmes et des techniques d'échantillonnage (ISO 5667-1:2023) Wasserbeschaffenheit - Probenahme - Teil 1: Anleitung zur Erstellung von Probenahmeprogrammen und Probenahmetechniken (ISO 5667-1:2023)

This European Standard was approved by CEN on 8 January 2023.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

#### **European foreword**

This document (EN ISO 5667-1:2023) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 147 "Water quality" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 230 "Water analysis" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 5667-1:2022.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

#### **Endorsement notice**

The text of ISO 5667-1:2023 has been approved by CEN as EN ISO 5667-1:2023 without any modification.

Co	ontents				
Fore	eword			vi	
1					
2			references		
3			definitions		
4			ety precautions		
т	4.1 4.2 4.3	Gener	ral y of personnel ral environmental considerations	1	
5	5.1 5.2 5.3 5.4 5.5	Gener Samp Broad Speci Ident	mpling programmes ral pling personnel d objectives for the design of sampling programmes fic considerations in relation to variability ifying the sampling location		
6			tics and conditions affecting sampling		
	6.1 6.2		raltions from normal sampling conditions		
_					
7	<b>Stan</b> 7.1		or sampling from waterduction		
	7.1		ral standards in the 5667 series		
	7.2	7.2.1			
		7.2.2	ISO 5667-3, Water quality — Sampling — Part 3: Preservation and handling of water samples		
		7.2.3	ISO 5667-14, Water quality — Sampling — Part 14: Guidance on quality assurance and quality control of environmental water sampling and handling	7	
		7.2.4	ISO 5667-15, Water quality — Sampling — Part 15: Guidance on the preservation and handling of sludge and sediment samples	7	
		7.2.5	ISO 5667-16, Water quality — Sampling — Part 16: Guidance on biotesting of samples		
		7.2.6	ISO 5667-20, Water quality — Sampling — Part 20: Guidance on the use of sampling data for decision making — Compliance with thresholds and classification systems		
		7.2.7	ISO 5667-24, Water quality — Sampling — Part 24: Guidance on the auditing of water quality sampling		
		7.2.8	ISO/TS 5667-25, Water quality — Sampling — Part 25: Guideline on the validation of the storage time of water samples		
	7.3	Stand	lards outside the 5667 series that provide guidance on sampling programmes		
			ecific areas		
		7.3.1	General		
	7.4		ISO 19458, Water quality — Sampling for microbiological analysislards within the ISO 5667 series providing specific guidance on the sampling ange waters		
		7.4.1	General		
		7.4.2	ISO 5667-4, Water quality — Sampling — Part 4: Guidance on sampling from lakes, natural and man-made		
		7.4.3	ISO 5667-5, Water quality — Sampling — Part 5: Guidance on sampling of drinking water from treatment works and piped distribution systems		
		7.4.4	ISO 5667-6, Water quality — Sampling — Part 6: Guidance on sampling of rivers and streams		
		7.4.5	ISO 5667-7, Water quality — Sampling — Part 7: Guidance on sampling of water and steam in boiler plants	10	

		7.4.6	ISO 5667-8, Water quality — Sampling — Part 8: Guidance on the sampling						
			of wet deposition	10					
		7.4.7	ISO 5667-9, Water quality — Sampling — Part 9: Guidance on sampling						
			from marine waters	10					
		7.4.8	ISO 5667-10, Water quality — Sampling — Part 10: Guidance on sampling						
			of waste water	11					
		7.4.9	ISO 5667-11, Water quality — Sampling — Part 11: Guidance on sampling						
		O'	of groundwaters	11					
		7.4.10	ISO 5667-12, Water quality — Sampling — Part 12: Guidance on sampling						
			of bottom sediments from rivers, lakes and estuarine areas	11					
		7.4.11	ISO 5667-13, Water quality — Sampling — Part 13: Guidance on sampling of sludges	11					
		7.4.12	ISO 5667-17, Water quality — Sampling — Part 17: Guidance on sampling of bulk suspended solids						
		7.4.13	ISO 5667-19, Water quality — Sampling — Part 19: Guidance on sampling						
			in marine sediments	12					
		7.4.14	ISO 5667-21, Water quality — Sampling— Part 21: Guidance on sampling						
			of drinking water distributed by tankers or means other than distribution						
			pipes	12					
		7.4.15	ISO 5667-22, Water quality — Sampling — Part 22: Guidance on the design						
			and installation of groundwater monitoring points	13					
		7.4.16	ISO 5667-26, Water quality — Sampling — Part 26: Guidance on sampling						
			for the parameters of the oceanic carbon dioxide system	13					
•	m·	1.6							
8			equency of sampling						
	8.1		al						
	8.2		quality management programmes						
	8.3		y characterization programmes						
	8.4		ammes for investigation of causes of contamination						
	8.5		cical considerations						
		8.5.1							
	0.6	8.5.2	Random and systematic variations of water quality						
	8.6	Durau	ion of sampling occasion and composite samples	10					
9	Flow measurements and situations justifying flow measurements for water quality								
	purp								
	9.1		al						
	9.2		ion of flow						
	9.3		ty of flow						
	9.4	Discha	arge rate	17					
	9.5	Flow p	profile	17					
	9.6	Cross-	sectional area	17					
	9.7	Justific	cation for flow measurements in water quality control management						
		9.7.1	Treatment plant loads						
		9.7.2	Dilution effects (flux calculations)	18					
		9.7.3	Mass flow calculations						
		9.7.4	Transport of contaminants and rates of recovery	18					
		9.7.5	Flow-related parameters	18					
		9.7.6	Groundwaters	18					
	9.8	Metho	ds available for flow measurement	18					
10	Cum	ant cam	pling techniques	10					
IU	10.1		al						
			anples						
	10.2		lic samples (discontinuous)						
	10.3			∠∪					
		10.3.1	Periodic samples taken at fixed time-intervals (time-dependent) or	20					
		1022	constant time constant volume (CTCV) sampling	ZU					
		10.3.2	Periodic samples taken at fixed flow-intervals (volume-dependent) or	20					
			constant time variable volume (CTVV) sampling	Z ()					

		10.3.3 Periodic samples taken at fixed flow-intervals (flow-dependent) or constant volume variable time (CVVT) sampling	21					
4	10.4	Continuous samples						
	10.1	10.4.1 Continuous samples taken at fixed flow rates (time-continuous sampling)						
		10.4.2 Continuous samples taken at variable flow rates (flow-continuous sampling)						
	10.5	Series sampling						
	10.6	Composite samples						
	10.7	Large-volume samples	21					
11	Passi	ve sampling	22					
<b>12</b>	Samp	ling equipment for physical or chemical characteristics	22					
	12.1	General	22					
	12.2	Sampling containers						
		12.2.1 General						
	40.0	12.2.2 Types of sample container						
	12.3	Equipment for spot sampling						
	12.4	Sampling equipment for sediments						
		12.4.1 Grab or dredge sampling						
	12.5	Sampling equipment for dissolved gases and volatile materials						
	12.6	Sampling equipment for radioactivity characteristics	25 25					
	12.7	Sampling equipment for biological and microbiological characteristics	23 26					
	12.8	Automatic sampling equipment						
	12.9	Sampling equipment for passive sampling						
	12.10	Sampling equipment for suspended sediments						
13	Quali	Quality assurance and quality control of environmental water sampling and						
	hand	ling	27					
	13.1							
	13.2	Sources of contamination						
	13.3	Control or prevention of contamination	28					
14		sport to, and storage of samples at, the depot or laboratory						
<b>15</b>		le identification and records						
	15.1							
	15.2	Data management						
	15.3	Samples that can be used for legal purposes						
	-	ormative) Diagrams illustrating types of periodic and continuous sampling						
		ormative) Diagram illustrating types of field paperwork and labels						
Anne	ex C (info	ormative) Alternative and emerging sampling techniques	36					
Anne	ex D (inf	ormative) <b>Preparation of sampling equipment</b>	38					
Bibli	ography	y	39					
		y						

#### **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see <a href="https://www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see <a href="https://www.iso.org/patents">www.iso.org/patents</a>).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see <a href="https://www.iso.org/iso/foreword.html">www.iso.org/iso/foreword.html</a>.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 147, *Water quality,* Subcommittee SC 6, *Sampling (general methods)*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 230, *Water analysis,* in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This fourth edition cancels and replaces the third edition (ISO 5667-1:2020), of which it constitutes a minor revision. The changes compared to the previous edition are as follows:

- corrections have been made to 10.3 and associated cross-references to Annex A;
- subclauses have been included in <u>Clause 7</u> referring to the most recent additions to the ISO 5667 series.

A list of all parts in the ISO 5667 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at <a href="https://www.iso.org/members.html">www.iso.org/members.html</a>.

### Water quality — Sampling —

#### Part 1:

# Guidance on the design of sampling programmes and sampling techniques

#### 1 Scope

This document sets out the general principles for, and provides guidance on, the design of sampling programmes and sampling techniques for all aspects of sampling of water (including waste waters, sludges, effluents, suspended solids and sediments).

This document does not include detailed instructions for specific sampling situations, which are covered in various other parts of the ISO 5667 series and in ISO 19458.

#### 2 Normative references

There are no normative references.

#### 3 Terms and definitions

No terms and definitions are listed in this document.

ISO and IEC maintain terminology databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <a href="https://www.iso.org/obp">https://www.iso.org/obp</a>
- IEC Electropedia: available at <a href="https://www.electropedia.org/">https://www.electropedia.org/</a>

#### 4 General safety precautions

#### 4.1 General

Attention is drawn to the requirements of national and/or regional health and safety regulations.

The following are general examples of safety considerations.

#### 4.2 Safety of personnel

The enormously wide range of conditions encountered in sampling water bodies and bottom sediments can subject sampling personnel to a variety of safety and health risks. Precautions should be taken to avoid inhalation of toxic gases and ingestion of toxic materials through the nose, mouth and skin. Personnel responsible for the design of sampling programmes and for carrying out sampling operations should ensure that sampling personnel are informed of the necessary precautions to be taken in sampling operations.

Weather conditions should be taken into account in order to ensure the safety of personnel and equipment and it is essential that life jackets and lifelines should be worn when sampling large masses of water. Before sampling from ice-covered waters, the location and extent of weak ice should be carefully checked. If self-contained underwater breathing apparatus or other diving equipment is used,